# El Guardián del Sábado

*Julio – Septiembre 2026*

Vol. 101, No. 3 – Faro de esperanza, fe y verdad en un mondo confuso



# El Sábado en el *Judaísmo* parte 3

## MUNDO EN BREVE

- Bulgaria
- Suecia
- Tanzania
- Zambia
- Puerto Rico
- Estados Unidos

#thesabbathwatchman

www.sda1844.org

# Introducción

El séptimo día es el sábado del Señor tu Dios. Éxodo 20:10.

Cuando Dios creó la tierra y puso a los seres humanos sobre ella, Él dividió el tiempo en siete períodos. Seis nos dio para nuestro propio uso, para emplearlo en negocios seculares; uno que reservó para sí mismo. Habiendo descansado en el el séptimo día lo bendijo y santificó. De ahora en adelante, el séptimo día fue considerado como el día de descanso del Señor y observado sagradamente como el memorial de su obra creadora. No fue el primero, segundo, tercero, cuarto, quinto o sexto día que fue santificado o apartado para un uso santo; tampoco lo fue es una séptima parte del tiempo y ningún día en particular; pero era el séptimo día, el día en que Dios había reposado...

Cuando se dio la ley en el Sinaí, el sábado se colocó en medio de preceptos morales, en el seno mismo del Decálogo. Pero la institución del sábado no se dio a conocer entonces por primera vez. El cuarto mandamiento sitúa su origen en la Creación. El día de descanso del Creador fue santificado por Adán en el santo Edén y por el pueblo de Dios en todo el mundo patriarcal. Durante la larga esclavitud de Israel en Egipto, bajo capataces que no sabían de Dios, no podían guardar el sábado; por eso el Señor los trajo donde pudieran recordar su día santo...

Un triple milagro se realizó en honor del sábado, incluso antes que la ley fue dada en el Sinaí. El día seis cayó doble cantidad de maná peo nada en el sábado, y la porción necesaria para el sábado era conservado dulce y puro, aunque si se conservase en cualquier otro momento, se volvia inapto para la alimentación. Aquí hay evidencia concluyente que el sábado era instituida en la Creación, cuando se pusieron los cimientos de la tierra, cuando las estrellas de la mañana cantaron juntas, y todos los hijos de Dios clamaron de alegría. Y su carácter sagrado permanece inalterado, y lo seguirá siendo incluso hasta el final. Desde la Creación, todo precepto de la ley divina ha sido obligatorio para la humanidad y ha sido observado por aquellos que temen al Señor. La doctrina que la ley de Dios ha sido abolida es uno de las trampas de Satanás para lograr la ruina de la raza....

Los santos oráculos estaban especialmente confiados a los judíos; no ser israelita era no pertenecer al pueblo favorecido de Dios... Ahora bien, el profeta declara que el extraño que ame y obedezca a Dios disfrutará de los privilegios que han pertenecido exclusivamente al pueblo elegido. (*Signs of the Times*, 28 de febrero, 1884).

Ellen G. White.

El Guardián del Sábado

Vol. 101, No. 3 –
Faro de esperanza, fe y verdad en un mundo confuso.

Nosotros creemos que:

- El omnisapiente Dios creó todas las cosas en el universo por medio de su Hijo Jesucristo; Él es el Dueño y Sustentador.
- Hizo frente al desafío a su amoroso liderazgo y autoridad mediante la reconciliación del mundo a sí mismo a través de la vida, muerte y resurrección de su Hijo, el Verbo hecho carne.
- El Espíritu Santo, quien es el representante de Jesús en la tierra, convence de pecado, guía hacia la verdad y da fortaleza para vencer toda injusticia.
- La Biblia es el registro de la forma cómo Dios ha tratado a la humanidad y es el estandarte de toda doctrina; los Diez Mandamientos son la transcripción de su carácter y el fundamento de toda reforma duradera.
- Su pueblo, en armonía con la Palabra de Dios y bajo la dirección del Espíritu Santo, llama a todos los hombres de toda raza y lugar para que se reconcilien con Dios mediante la fe en Jesús.
- La profecía bíblica revela que la historia de esta tierra pronto llegará a su fin con el regreso visible de Jesucristo como Rey para tomar consigo a todos los que le hayan aceptado como su Señor y como único Redentor del mundo.

Publicación oficial de la Sociedad Misionera Internacional de la Iglesia de los Adventistas del Septimo Día Movimiento de Reforma, 625 West Avenue, Cedartown, GA 30125, EE.UU. Teléfono: +1 770-748-0077. Fax: +1 770-478-0095. Email: info@sda1844.org. Página Web: www.sda1844.org.

EL GUARDÍAN DEL SÁBADO es publicado cuatro veces por año por el Departamento de Publicaciones de la Asociación General.



# El Sábado en el Judaismo
## parte 3

Antonino Di Franca

## REPRESENTACIONES IMAGINARIAS DEL SÁBADO

Las tradiciones judías sobre el sábado fueron muy elaboradas, no solo exaltando la forma de observarlo, sino también adoptando figuras, símbolos y personificaciones para representarlo. Algunas de las representaciones más emotivas eran su personificación como novia, princesa, reina o invitada. De carácter diferente eran las representaciones que lo mostraban como un ángel o mediador. Sobre el sábado como novia y reina ("la reina del sábado", šabbāt hammalkāh) existe un poema que data de 1540.

## CANCIÓN "LEKA DODI"

"Amado, ven, la Novia a recibir,
La Princesa del Sábado vamos a saludar.
Ven, trae saludos al Sábado,
Pues es fuente constante de bendición:
Desde antiguo ordenado,
divinamente enseñado,
Último en la creación,
primero en pensamiento.

Amado, ven, la Novia a recibir,
La Princesa del Sábado vamos a saludar.
Despierta, levántate y brilla;
Ha llegado tu luz, la luz divina;
Despierta y canta, y sobre ti
Se posará la gloria del Señor.

Amado, ven, la Novia a recibir,
La Princesa del Sábado vamos a saludar.
Corona de tu esposo, ven en paz;
Que la alegría y el canto aumenten.
Entre Su pueblo elegido,
probado por el sufrimiento,
Ven, oh novia.
Amado, ven, la Novia a recibir,
La Princesa del Sábado
vamos a saludar."

– Alkabetz, Leka Dodi, c. 1540. UPB, 1940, i. 26, citado en *The Union Prayer Book for Jewish Worship,* vol. 2, parte 1, *The Central Conference of American Rabbis,* 1978, pp. 26-27.

Otro autor escribió sobre una tradición que data del siglo XVI, similar al tema del sábado representado como novia:

"La tradición judía compara la llegada del sábado con la llegada de un invitado importante. En el siglo XVI, los místicos judíos de Safed, en la Tierra de Israel, tomaban esta imagen tan en serio que el viernes por la tarde se vestían de blanco como si fueran a una boda. Al ponerse el sol y comenzar el sábado, iban a las afueras de su ciudad para 'recibir a la novia del sábado'. Hasta hoy, el sábado se refiere como novia y reina." – Mark Dov Shapiro, Scott-Martin Kosofsky, *Gates of Shabbat: Shaarei Shabbat: A Guide for Observing Shabbat*, 2016.

Aunque la cita anterior habla de una tradición del siglo XVI, los símbolos de "novia", "reina", "sello" y "perla" son muy antiguos y aparecen incluso en el Talmud. La Jewish Encyclopedia los menciona:

"'Reina' y 'novia' son dos apelativos típicos para el día (Shab. 119a; B.Ḳ. 32a, b; Gen. R. x.); es el sello en el anillo (Ibid.). Un alma especial (neshamah yeterah) se da al hombre en la víspera del sábado y lo abandona al cerrarse (Beẓah 16a; Ta'an. 27b)… El sábado es una perla preciosa (Midr. Teh. a Salmo xcii., ed. Buber, p. 201a)…." – Emil G. Hirsch, Joseph Jacobs, Julius H. Greestone, *Sabbath, en Jewish Encyclopedia,* 1906.

"La Gemara retorna al tema del deleite y la reverencia al Shabbat. Rabí Ḥanina se envolvía en su vestimenta y se colocaba al anochecer en la víspera del sábado diciendo: Venid, y saldremos a recibir al Shabbat, la reina. Rabí Yannai se ponía su vestimenta en la víspera del sábado y decía: Entra, oh novia. Entra, oh novia. La Gemara relata: Rabba bar Rav Huna visitó la casa de Rabba bar Rav Naḥman. Le trajeron tres se'a de galletas aceitosas. Él dijo: ¿Sabíais que venía y preparasteis todo esto en mi honor? Ellos respondieron: ¿Eres más importante que el Shabbat? Las galletas se prepararon en reverencia al Shabbat." *Talmud Babilónico, Tratado Shabbath* 119a:

Enfatizando la enorme importancia que el judaísmo atribuía al sábado, un autor más reciente escribió:

"El sábado había sido altamente personificado en el judaísmo fariseo, y se convirtió en un punto extremo de observancia. Personificaban al sábado como la novia de Israel y la reina de ADONAI. En cierto momento del servicio de la sinagoga del viernes por la noche, daban la bienvenida al sábado cantando una canción llamada 'Bienvenida, mi amada, Reina Shabat'." – Jay Mack, *The Power of Christ over the Sabbath,* 2006-2018.

Algunas tradiciones judías de origen etíope presentaban al sábado personificado como un ángel sentado en un trono, que cada semana descendía del cielo para traer bendiciones y descanso a los hombres:

"Cuando el viernes el sábado se eleva de su trono en el lado del Este, desciende el mismo día de los siete cielos, y… los arcángeles coronan al Shabbat de Dios." – *Obra pseudoepigráfica judía etíope,* Te'ezaza Sanbat ["Mandamientos del Sábado"], p. 139.



Tal era el respeto y la reverencia al "ángel del Sábado" que se decía que los ángeles "se postran ante él con respeto":

"Cuando el sábado se aleja de la diestra de Dios y la gracia de Dios va con él, los ángeles lo acompañan y lo coronan, cantando himnos de alabanza, acción de gracias y glorificación, y se postran ante él con respeto." – *Te'ezaza Sanbat,* p. 141.

Según esta tradición, la dignidad del "ángel del Sábado" es tan alta que nada puede comparársele:

"No hay nada como el sábado… Nada puede rivalizar con el sábado ni con la observancia de sus preceptos; y entre todos estos preceptos, no hay uno como el mandamiento del sábado, que preserva al hombre del infierno… El sábado es muy superior a todos los mandamientos." – *Te'ezaza Sanbat*, p. 148.

"Ninguna oración vale más que la oración del sábado." – *Te'ezaza Sanbat*, p. 229.

En tales conceptos, los méritos del "ángel del Sábado" eran tan grandes que no era posible comparar otras observancias con los preceptos del sábado; se consideraba "superior" e incomparable. Si, como se dice, "preserva al hombre del infierno", se le ve efectivamente como un salvador, haciendo innecesario al Redentor. Así se llega al máximo legalismo, lo que explica por qué los fariseos se opusieron a Jesús de la manera que lo hicieron. Aunque no es seguro que estas concepciones existieran entre los fariseos en tiempos de Jesús, ciertamente había tendencias que más tarde conducirían a tales resultados, inevitablemente generando conflictos con el evangelio.



## EL SÁBADO COMO MEDIADOR

Muy ligado a la exaltación del sábado estaban las especulaciones acerca de que quienes lo observaban adquirían méritos humanos independientes de la gracia de Dios.

El rabino Levi dijo: "Cuando el primer hombre transgredió el mandamiento del Kadosh Baruch Hu, Él se sentó en juicio para castigarlo. ¿Cuál fue el resultado? Se descubre que en Erev Shabbat (la víspera del sábado) el hombre fue creado: En la primera hora fue concebido en pensamiento, en la segunda hora consultó con los ángeles, en la tercera hora reunió su polvo, en la cuarta hora amasó el polvo, en la quinta hora le dio forma, en la sexta hora le puso la carne, en la séptima hora le insufló un alma, en la octava hora lo puso de pie, en la novena hora le dio mandato, en la décima hora pecó, en la undécima hora fue juzgado, en la duodécima hora fue expulsado. Dios vino a juzgarlo, pero llegó el Shabbat y Dios expulsó a Adán de allí… Yom Shabbat se convirtió en su abogado defensor, diciendo ante el Kadosh Baruch Hu: 'Señor del universo, en los seis días de la creación nadie sufrió castigo, ¿y Tú comienzas conmigo? ¿Es esta mi santidad? ¿Es este mi descanso?' Y por causa del Shabbat, Adán fue salvado de Gehennam. Cuando Adán vio el poder del Shabbat, estaba a punto de cantar un himno al Shabbat, pero el Shabbat le dijo: '¿A mí me cantas un himno? Cantemos tú y yo un himno al Kadosh Baruch Hu, que sea 'tov lehodot lashem…'" – Rabino Gail Diamond, *Psalm 92–Psalms of Pesukei Dezimra of Shabbat.*

En esta visión judaica, el sábado se convierte en mediador y redentor. Bajo tales condiciones, esperar la salvación de un ser como el Mesías, el Hijo de Dios, carecería de sentido. Esta visión de la ley y del sábado usurpa el lugar y la misión del Redentor.

## RECOMPENSA POR LA OBSERVANCIA DEL SÁBADO

Una vez que el sábado fue elevado a tal nivel, era inevitable que surgieran personas que enfatizaran los méritos humanos de quienes lo observaban según las enseñanzas rabínicas. Como tenían una tendencia hacia la justicia propia, los judíos desarrollaron incluso una idea sobre la recompensa otorgada por la observancia del sábado:

"Aquellos que observan el sábado son equiparados con quienes dan el diezmo y honran la Ley; sus recompensas son idénticas (*Shabbath* 119a…). Dos ángeles, uno bueno y otro malo, acompañan a cada judío en la víspera del sábado desde la sinagoga hasta la casa. Si la lámpara del sábado está encendida y la mesa preparada, el ángel bueno ora para que esto también sea así el sábado siguiente, y el ángel malo se ve obligado a decir 'Amén'; pero si no se ven preparativos para el sábado, el ángel malo pronuncia una maldición y el ángel bueno se ve obligado a decir 'Amén'." (*Shabbath* 119b)– Emil G. Hirsch, Joseph Jacobs, Julius H. Greenstone, *Sabbath, en Jewish Encyclopedia*, 1906

Así, las tradiciones y regulaciones rabínicas no eran simplemente diferencias de interpretación ni diversidad en las formas de observar el sábado, sino principios fundamentales sobre su valor, ya que los rabinos hacían de la manera de guardar el sábado un medio de salvación para el pueblo. Por lo tanto, surge la pregunta: ¿Podría existir armonía entre estos conceptos y prácticas de los rabinos y la práctica y enseñanza de Jesús? En ningún caso.

## LA IDEA DE MÉRITOS POR LA OBSERVANCIA DEL SÁBADO

Al no comprender que la salvación y los dones del Cielo se conceden únicamente por gracia divina, los judíos llegaron a desarrollar la enseñanza de que quienes observaban el sábado recibían méritos. En lugar de verlo como un regalo y bendición de Dios, lo entendieron como un medio de salvación.

"¡Oh, pueblo mío, he aquí que habéis anulado los diez mandamientos! No obstante, si hubierais guardado un solo mandamiento,… os habría perdonado. ¿Y cuál mandamiento es este? Es el mandamiento relativo al día de reposo." – Pesikta Rabbati 27:4, citado en *The Sabbath in Scripture and History,* p. 71; cf. Herold Weiss, *A Day of Gladness: The Sabbath Among Jews and Christians in Antiquity,* p. 11.

"Si un hombre guarda el sábado correctamente, el Señor también lo guarda a él." – Maaseh Book, (1602) 1934, No. 8, p. 13, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428.

"Cualquiera que observe el sábado correctamente, aunque sea idólatra, se le perdona su



pecado [contra Dios]." – Johanan T., Sabbath, 118b, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428.

Rabí Hiyya bar Abba dijo que Rabí Yohanan dijo: "Respecto a cualquiera que observe el Shabat de acuerdo con sus halajot, aunque adore ídolos como en la generación de Enosh, Dios le perdona sus pecados." – *Talmud Babilónico, Tratado Shabbath* 118b.

"Quien guarda un solo sábado correctamente se considera como si hubiera observado todos los sábados desde la Creación hasta la Resurrección." – Judah HaNasi, *Mekiltah, sobre Éxodo 31:13*, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428.

"Si guardamos el sábado con corazón fiel, el Señor guardará a Israel con amor divino." – A. Ibn Ezra, *Himno de la Mesa del Sábado,* c. 1158, DPB, ed. Nertz 569, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428.

"La observancia del sábado equilibra todos los mandamientos de la Torá." – Eleazar b. Abina, TJ: Nedarim, 3.9, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428; cf. Sol Scharfstein, *Understanding Jewish Holidays and Customs: Historical and Contemporary,* Hoboken, p. 18.

"Si el judaísmo hubiera traído al mundo solo el sábado, habría demostrado ser un productor de alegría y un promotor de paz para la humanidad. El sábado fue el primer paso en el camino que condujo a la abolición de la esclavitud." – H. Cohen, *Die Religion der Vernunft,* 1919, p. 184, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 427.



Un proverbio judío etíope dice: "El Salvador de los judíos es el sábado." – J.H. Hertz, *Daily Prayer Book,* 1948, p. 341, citado en Joseph L. Baron, *A Treasury of Jewish Quotations,* p. 428.

"Al observar el Shabat, el judío se convierte, como dijeron nuestros sabios, en 'domè leyotserò', semejante a Dios mismo. Como Dios, es dueño de su trabajo, no esclavo de él." – Isidor Grunfeld, *Lo Shabbat*, p. 14; edición en línea, p. 4.

"Los sabios israelíes llaman al Shabat yesod haemunà (el verdadero fundamento de nuestra fe), porque los ideales más altos, las luchas y los sacrificios de los que los judíos han sido protagonistas tuvieron como base la observancia del Shabat. Algunos dijeron, de hecho, que durante las diversas persecuciones sufridas por el pueblo de Israel no fueron los judíos quienes salvaron el Shabat, sino el Shabat quien salvó a los judíos. Este día sagrado tiene la capacidad de dar mayor dignidad al hombre y a su trabajo." – Ambra Marchese, *Conoscere le feste ebraiche,* pp. 19-20.

"Nuestros sabios llaman al Shabat yesod haEmunà, la base de nuestra fe. No es una exageración. De hecho, las ideas más elevadas con las que el judaísmo ennobleció la mente humana, los ideales más altos por los cuales nuestro pueblo luchó durante miles de años, sacrificando innumerables vidas de sus hijos por ellos, giran en torno al Shabat." – Isidor Grunfeld, *Lo Shabbat,* edición en línea p. 4.

"Se atribuye al filósofo sionista Ahad Ha'Am el comentario: 'Más que Israel guardó el sábado, el sábado guardó a Israel.'" – Rabí David Rosen, *The Family in Judaism Past, Present and Future, Fears and Hopes*, p. 9.

"Bialik solía citar a su mentor y maestro, Ahad Ha'Am, cuando decía: 'Más que Israel guardó el sábado, el sábado guardó a Israel.'" – *Spending Shabbat with Bialik.*

"Eretz Israel nunca se construirá sin el sábado," continuó. "Será destruida, y todo vuestro trabajo será en vano. El pueblo judío nunca renunciará al sábado, que no solo es la piedra angular de la existencia de Israel sino de la existencia humana. Sin el sábado, no habría divinidad ni apariencia de humanidad en el mundo." – *Cartas de Hayim Nachman Bialik,* ed. F. Lachower, 1939.

"Rav Yehuda dijo que Rav dijo: 'Si el pueblo judío hubiera observado correctamente el primer Shabat que se les mandó, ninguna nación ni lengua los habría dominado jamás.'" – *Talmud Babilónico, Tratado Shabbath* 118b.

"Rabí Yohanan dijo en nombre de Rabí Shimon ben Yohai: 'Si solo el pueblo judío guardara dos sábados de acuerdo con sus halajot, serían redimidos de inmediato.'" – *Talmud Babilónico, Tratado Shabbath* 118b.

"Si todo Israel observara dos sábados consecutivos como deberían observarse, la redención ocurriría de inmediato; si incluso se guardara un solo sábado correctamente, aparecería el Mesías… La tradición declara claramente que la recompensa de quien observa el sábado en todos sus detalles será mayor en este mundo que en el mundo venidero, como está escrito… La observancia del sábado en todos sus detalles es muy elogiada en la haggadah rabínica. Si todo Israel observa dos sábados (o incluso uno solo) en todos sus detalles, será inmediatamente redimido del exilio. El sábado es un regalo costoso dado por Dios a Israel. Los placeres del sábado son una sexagésima parte de los deleites del mundo venidero. Quien honra el sábado con la preparación de cosas deliciosas recibirá todo lo que su corazón desee: su porción será ilimitada y sus pecados serán perdonados. Quien coma las tres comidas prescritas en el sábado se salvará de los problemas de la era mesiánica, del juicio del Gehena y de las guerras de Gog y Magog. Si los israelitas hubieran observado el primer sábado en todos sus detalles, ninguna nación ni lengua podría haber prevalecido contra ellos." – Emil G. Hirsch, Joseph Jacobs, Julius H. Greenstone, *Sabbath, en Jewish Encyclopedia,* 1906.

El siguiente párrafo es un resumen conciso de los conceptos presentados en este capítulo:

"Para los tiempos de los asmoneos y los romanos, el sábado había adquirido una posición central en la conciencia de los judíos en toda la Diáspora. También era una de las pocas cosas que los gentiles conocían acerca de los judíos. Como tal, se había convertido en un marcador claro en la línea divisoria que separaba a judíos y gentiles. Entre los judíos se entendía que el proceso de asimilación a la cultura dominante comenzaría con el descuido de algún aspecto de la observancia del sábado. Parecía que tenían su propia teoría del dominó: el colapso de la nación comenzaría con el olvido del sábado. Por otro lado, existía la noción de que Israel necesitaba guardar todos los mandamientos



como condición para la venida del Mesías. Sin embargo, se aceptó que 'la observancia del sábado pesa más que todos los mandamientos de la Torá'. Por lo tanto, cuando todo Israel 'recordara' el sábado como debía, el Mesías vendría y Israel sería redimido de inmediato. Así, Rabí Levi dijo: 'Si Israel guardara correctamente el sábado, aunque solo por un día, vendría el hijo de David. ¿Por qué? Porque equivale a todos los mandamientos.' Esta idea también se confirma en el siguiente diálogo entre Dios e Israel: 'iOh, pueblo mío, he aquí que habéis anulado los diez mandamientos! No obstante, si hubierais guardado un solo mandamiento,… os habría perdonado. ¿Y cuál mandamiento es este? Es el mandamiento relativo al día de reposo.' – *Pesikta Rabbati* 27:4. Parece entonces que la perfecta observancia del mandamiento del sábado por parte de Israel resultaría en el perdón de todos los pecados y, por ende, en la venida del Mesías. Por otro lado, si un individuo guardara correctamente aunque solo un sábado, 'se le cuenta como si hubiera observado todos los sábados desde el día en que Dios creó Su mundo hasta la resurrección de los muertos.' Estos dichos muestran tanto el reconocimiento de la gran importancia del mandamiento del sábado como la dificultad de observarlo." – Herold Weiss, *A Day of Gladness: The Sabbath Among Jews and Christians in Antiquity,* pp. 11-12.

## CREENCIAS ACTUALES

Las prácticas y creencias sobre el sábado que existían en la época de Jesús continuaron durante los siglos siguientes, a medida que los rabinos las codificaban en la Mishná y el Talmud. Se mantuvieron durante la Edad Media y aún llegan hasta el siglo XXI:

"No es una exageración decir que el judío ha sobrevivido a dos mil años de persecución



y humillación, en gran parte porque tenía el sábado. Fue un factor que no solo le permitió sobrevivir, sino que lo mantuvo vivo, tanto espiritual como moralmente. Sin el sábado, el judío habría desaparecido. Se ha dicho que tanto como el judío ha guardado el Shabat, así el Shabat ha guardado al judío… Toma al judío más pobre, a la persona más miserable, y el sábado lo transforma, como por un milagro, en un hombre de dignidad y orgullo… Hay una oración de Shabat que dice: 'Regocíjate en tu reino, tú que guardas el sábado.' El milagro del Shabat es el reino de cada judío… Todo esto resalta un punto: el sábado es la institución más importante del judaísmo. Es el ritual principal, la verdadera piedra de toque de nuestra fe. No solo es el único ritual que aparece en los Diez Mandamientos, sino que también se repite con más frecuencia en la Torá que cualquier otro mandamiento. A lo largo del Talmud, el Midrash y otros grandes escritos clásicos judíos, encontramos que el sábado ocupa un lugar central en el pensamiento judío." – *Personal de la Unión Ortodoxa, Por qué el sábado,* 17 de julio de 2006.

"Shabat es una oportunidad semanal para practicar la vida en redención. Nos inicia en una redención que no es solo utópica, sino un plan para el aquí y el ahora. Nos da práctica para el gran Shabat del año de Shmitá o año sabático, cuando la tierra puede disfrutar de su

propio sábado, libre de manipulación o control agrícola. De esta manera, el Shabat nos orienta hacia una redención que podría transformar la faz del planeta." – David Mevorach Seidenberg, *Cómo experimentar el Shabat como redención.*

## CONCLUSIÓN

El estudio de estos conceptos revela por qué los fariseos se opusieron tan fuertemente a Jesús y por qué Él no podía estar de acuerdo con ellos. En lugar de comprender el sábado como el signo por el cual conocerían que el Señor los santificaría, tomaron el sábado como un fin en sí mismo, a través del cual el hombre obtiene mérito.

Por esta razón, el apóstol Pablo trabajó arduamente para predicar el evangelio, especialmente entre los gálatas y los colosenses, corrigiendo la idea legalista de los cristianos que, bajo la influencia incorrecta del judaísmo, atribuían valor salvador al sábado (y a otras fiestas) sin Cristo, negando así la salvación como regalo gratuito de la gracia mediante la fe en Jesús, único Señor y Salvador. Juan 14:6; Hechos 4:12.

Fue porque el apóstol conocía tan bien las enseñanzas judías que advirtió a los romanos sobre no cometer los mismos errores que los rabinos. La iglesia en Roma estaba tentada no solo a establecer méritos y justicia humanas, sino que, al hacerlo, anulaba la gracia de Dios manifestada a través de Jesucristo."Israel, que perseguía una ley que conducía a la justicia, no alcanzó esa ley. ¿Por qué? Porque no la buscó por fe, sino como si se basara en obras.

"Porque, al desconocer la justicia de Dios y buscar establecer la propia, no se sometieron a la justicia de Dios." Romanos 9:31, 32; 10:3.

Las citas anteriores muestran cómo los judíos consideraban la observancia del sábado como un elemento de su propia justicia, ignorando la verdadera salvación que es posible por la fe en Jesucristo, porque intentaban establecer su justicia por sus obras. Por lo tanto, no el concepto judío del sábado, sino el sábato bíblico-cristiano, presenta el verdadero significado y la bendición del sábado, tal como fue dado originalmente por el Señor en la creación y como Jesús lo vivió y enseñó mientras estuvo en la tierra.



# EUROPA



## SUECIA




Del 14 al 15 de agosto de 2026, se celebró una conferencia espiritual en Motala, Suecia, con la participación del Pr. Tzvetan Petkov, presidente de la Asociación General, quien presentó el sermón “La amistad espiritual”. Durante su mensaje, destacó la importancia de la transformación del carácter mediante el Espíritu Santo, tomando como ejemplo al apóstol Juan, cuya vida fue transformada por el amor de Cristo. Asimismo, exhortó a los creyentes a buscar diariamente la renovación espiritual, la unidad fraternal y el derramamiento de la lluvia temprana y tardía, fortaleciendo su compromiso con Dios y la proclamación del evangelio.

## BULGARIA



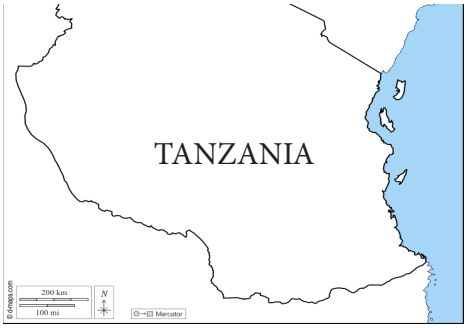

El 30 de septiembre de 2026, la iglesia de la Sociedad Misionera Internacional (SMI) en Sofía, Bulgaria, celebró con alegría el bautismo del hermano Georgi Tkachoff, destacado artista plástico, cuya ceremonia fue oficiada por el Pr. Margarit Zhekov, responsable del Departamento de Publicaciones del Campo Búlgaro. Con esta incorporación, la congregación local alcanza los 18 miembros, fortaleciendo la obra misionera en el país. Este acontecimiento representa un motivo de gratitud a Dios y renueva el compromiso de la iglesia de continuar proclamando el evangelio y compartiendo el mensaje de esperanza y salvación en Jesucristo.



# ÁFRICA



## TANZANIA






La Unión de Tanzania continúa fortaleciendo su labor de comunicación y evangelización mediante el uso de plataformas digitales, con el propósito de compartir el mensaje de esperanza y salvación con un público cada vez más amplio.

Como parte de estas iniciativas, se destacó la participación del hermano Onesmus Kyalo, mensajero del Comité de la División Africana.

A través de su sitio web institucional, www.imstanzania.org, la Unión comparte noticias, enseñanzas bíblicas e información sobre las diferentes actividades de la iglesia, facilitando el acceso a contenidos espirituales y fortaleciendo la comunicación entre los creyentes.

Inspirada en la promesa de Mateo 24:14, la obra en Tanzania reafirma su compromiso de utilizar los medios de comunicación para llevar el evangelio a más personas y continuar proclamando el pronto regreso de Jesucristo.

# ZAMBIA








Del 23 al 29 de agosto de 2026, la Unión de Zambia celebró un campamento espiritual en la región central del país, bajo el lema “La hora de su juicio ha llegado”, inspirado en el mensaje bíblico del juicio divino.

Uno de los momentos más significativos del encuentro fue el bautismo de 13 personas, diez hermanas y tres hermanos, quienes expresaron públicamente su fe en Jesucristo y su decisión de seguir sus enseñanzas.

La ceremonia bautismal fue oficiada por el Pr. Shepard Hampako, presidente de la Unión de Zambia, en un ambiente de alegría y gratitud a Dios por las nuevas almas que se incorporaron a la familia de la fe.

Este acontecimiento representa una bendición para la obra misionera en Zambia y reafirma el compromiso de la iglesia de continuar proclamando el evangelio y preparando a las personas para el pronto regreso de Jesucristo.

# ASÍA







## JAPÓN




Del 12 al 15 de septiembre de 2026, se desarrolló diversas actividades espirituales, educativas y de promoción de la salud en Okinawa, Japón, como parte de los esfuerzos misioneros de la División Asiática, presidida por el Pr. Roland de la Paz.

Las actividades incluyeron un encuentro de confraternidad sabática, durante el cual los participantes compartieron momentos de adoración, reflexión bíblica y comunión cristiana, fortaleciendo los lazos de unidad y hermandad.

Asimismo, se realizaron talleres de cocina saludable, donde los asistentes participaron en la preparación de alimentos y aprendieron principios prácticos de nutrición. El programa también incluyó un foro sobre salud y medioambiente, desarrollado en la librería Kokaru-Shinso, con presentaciones educativas orientadas al bienestar integral y al cuidado de la creación.

Las jornadas concluyeron con un programa de preparación de alimentos y convivencia, que permitió compartir experiencias y fortalecer las relaciones entre los participantes.

Estas iniciativas reflejan el compromiso de la iglesia de unir la predicación del evangelio con la educación para la salud y el servicio a la comunidad, promoviendo un estilo de vida saludable y los valores cristianos en Japón.

# AMÉRICA

## PUERTO RICO






En Arecibo, Puerto Rico, vivió una jornada de alegría y gratitud a Dios con el bautismo de dos hermanas, quienes expresaron públicamente su fe en Jesucristo y su decisión de seguir sus enseñanzas.



El acontecimiento, celebrado en septiembre de 2026, contó con la presencia del Pr. Addin Ajucum.

Este importante paso de fe representa una bendición para la obra misionera en Puerto Rico y un motivo de gozo para la congregación, que continúa trabajando en la proclamación del evangelio y la preparación de nuevas almas para el reino de Dios.

La incorporación de estas dos hermanas reafirma el compromiso de la iglesia de seguir compartiendo el mensaje de esperanza y salvación en Jesucristo.







# ESTADOS UNIDOS




Se celebró con alegría el bautismo de una nueva hermana en la fe durante una conferencia espiritual organizada por el Campo del Noreste de Estados Unidos, perteneciente a la Unión Americana, en Nueva York.

La ceremonia bautismal fue oficiada por el Pr. Pablo Hunger, director del Departamento de Evangelismo de la Asociación General, quien compartió este acontecimiento mediante fotografías publicadas el 11 de septiembre de 2026.

Este importante paso espiritual representa una bendición para la iglesia y un motivo de gratitud a Dios por las personas que continúan respondiendo al llamado del evangelio.

La conferencia brindó una valiosa oportunidad para fortalecer la fe, fomentar la comunión cristiana y renovar el compromiso de los creyentes con la misión de llevar el mensaje de esperanza y salvación a más personas.

El Guardián
DEL SÁBADO

Julio - Septiembre 2026
Vol. 101 Nº 3